COMUNE DI SAPPADA
PLODAR GEMANDE
UDINE

ACCADEMIA DELLA CRUSCA
IL PIÙ BEL FIOR NE COGLIE

VECCHI E NUOVI SPAZI DEI DIALETTI E DELLE LINGUE DI MINORANZA NELL'ITALIA DI OGGI

CONVEGNO INTERNAZIONALE DI STUDI
SAPPADA / PLODN (UD)

25-27 GIUGNO 2025
SALA CONVEGNI DI CIMA SAPPADA

Comitato scientifico:
Paolo D'Achille (Università Roma Tre - Accademia della Crusca)
Annalisa Nesi (Università di Siena - Accademia della Crusca)
Kevin De Vecchis (Università di Pisa)

Comitato organizzativo:
Paolo D'Achille
Kevin De Vecchis
Emanuele Pachner (Cima Sappada)

MERCOLEDÌ, 25 GIUGNO

13:00 **Registrazione dei partecipanti e aperitivo di benvenuto**

14:30 **Saluti istituzionali**

I sessione - Presidenza: Paolo D'Achille

15:00 **Michele Cortelazzo (Università di Padova - Accademia della Crusca).** Il dialetto (veneto) dei traduttori automatici e dell'intelligenza artificiale

15:30 **Gianna Marcato (Università di Padova).** La forza carsica del dialetto

16:00 **Lorenzo Renzi (Università di Padova - Accademia della Crusca).** La microvariazione dialettale in Meneghello

Pausa caffè

II sessione - Presidenza: Annalisa Nesi

16:45 **Federico Vicario (Università di Udine).** Verso l'ASLEF digitale

17:15 **Valentina Retaro (Università di Udine).** Il progetto ALM: dalle inchieste sul campo alla valorizzazione digitale del patrimonio linguistico mediterraneo

17:45 **Massimo Cerruti (Università di Torino), Lorenzo Ferrarotti (Università di Bergamo), Stefano Fiori (Università di Torino), Alberto Ghia (Università di Torino), Matteo Rivoira (Università di Torino), Barbara Turchetta (Università di Bergamo).** La digitalizzazione dell'ALI: sfide metodologiche e potenzialità di ricerca

GIOVEDÌ, 26 GIUGNO

I sessione - Presidenza: Federico Vicario

9:00 **Lorenzo Coveri (Università di Genova - Accademia della Crusca).** Dialetto giovane. Elementi dialettali nei linguaggi giovanili ieri e oggi

9:30 **Marco Gargiulo (Università di Bergen), Matteo Mirabella (Università di Palermo).** "Se parlo come parlo è la mia city": rap, dialetti e lingue nell'Italia di oggi

10:00 **Kevin De Vecchis (Università di Pisa).** "Ma vedo 'r mare, se vo su' monti, / sortanto vando 'r cielo è blu". Una prima ricognizione sul pisano contemporaneo attraverso i testi delle canzoni dei *Gatti mézzi*

Pausa caffè

II sessione - Presidenza: Laura Vanelli

10:45 **Enrico Castro (CNRS Nice Univ. Côte d'Azur - Università degli Studi di Padova), Greta Verzi (Università di Losanna).** Ancora sui fitonimi veneti: piante e fiori nel lessico dialettale

11:15 **Aline Pons - Gianmario Raimondi (Università della Valle d'Aosta).** La toponomastica della Bassa Valle d'Aosta, fra ricerca e disseminazione

11:45 **Angelo Variano (Università di Udine).** Per un glossario di arti e mestieri nei dialetti alto-meridionali: una prima ricognizione sul Molise e l'Abruzzo

Visita guidata a Cima Sappada e pranzo

GIOVEDÌ, 26 GIUGNO

III sessione - Presidenza: Michele Cortelazzo

15:00 **Lorenzo Cambi (Università di Firenze).** Dalle strade ai lemmi e ritorno: nuovi sviluppi per il *Vocabolario del Fiorentino Contemporaneo*

15:30 **Paolo D'Achille - Claudio Giovanardi (Università Roma Tre - Accademia della Crusca).** "E in finale ce sta!". Il *Vocabolario del romanesco contemporaneo* tra dialetto e italiano di Roma

16:00 **Elisa Altissimi - Andrea Riga (Università Roma Tre).** L'antroponomastica del *Vocabolario del romanesco contemporaneo*: osservazioni e possibili integrazioni

Pausa caffè

IV sessione - Presidenza: Gianna Marcato

16:45 **Nicola De Blasi (Università degli Studi di Napoli "Federico II" - Accademia della Crusca).** Su un resistente luogo comune: "Certe cose si possono dire solo in napoletano"

17:15 **Matteo Agolini (Università Roma Tre).** Sull'anteposizione di *stesso* nell'italiano regionale campano

17:45 **Salvatore Iacolare (Università degli Studi di Napoli "Federico II").** Usi del dialetto nel paesaggio linguistico napoletano: il caso Scudetto

Cena sociale

VENERDÌ, 27 GIUGNO

I sessione - Presidenza: Nicola De Blasi

9:00 **Emma Milano (Università degli Studi di Napoli "Federico II").** Dinamiche di contatto linguistico di una migrazione silente: l'italiano L2 dei filippini a Napoli

9:30 **Patrizia Del Puente (Centro Internazionale di Dialettologia).** I dialetti lucani tra conservazione e innovazione

10:00 **Mario Chichi (Università di Palermo).** Giochi di carte e carte da gioco: ricognizioni lessicali e onomastiche in Sicilia

Pausa caffè

II sessione - Presidenza: Lorenzo Coveri

10:45 **Annalisa Nesi (Università di Siena - Accademia della Crusca).** Il corso fuori dalla Corsica: ancora un tassello sul dialetto dell'isola di Capraia

11:15 **Giovanna Memoli (Centro Internazionale di Dialettologia).** Minoranze linguistiche in Basilicata: le colonie arbereshe

11:45 **Salvatore Menza (Università di Catania).** Il contatto tra siciliano e galloitalico attraverso un'analisi semiautomatica del lessico nicosiano

12:15 **Lucia Buccheri (Università degli Studi di Napoli "Federico II").** "Dura minga!". Ascesa (e declino?) del dialetto nella comunicazione pubblicitaria

Saluti finali